



## دفعه JobKeeper

بموجب دفعه الحكومة الأسترالية JobKeeper، ستتمكن الأعمال التجارية المؤهلة المتأثرة بوقع الأثر الاقتصادي نتيجة فيروس كورونا Coronavirus من الحصول على إعانة الأجور لمواصلة الدفع لموظفيها.

سيتمكن أصحاب العمل المتضررون من المطالبة بدفعه أسبوعين وقدرها 1500 دولار لكل موظف مؤهل بدءاً من 30 مارس 2020 حتى 27 سبتمبر 2020.

تضمن دفعه JobKeeper أن يظل أصحاب العمل المؤهلين متصلين بالقوى العاملة الخاصة بهم وستساعد الأعمال التجارية على إعادة التشغيل بسرعة عند انتهاء الأزمة.

تُعد الدفعه جزءاً من خطة الحكومة لتخفيف وقع الأثر الاقتصادي نتيجة فيروس كورونا والمساعدة في بناء جسر التعافي.

### معلومات هامة لأصحاب العمل

لاستلام دفعه JobKeeper، على أصحاب العمل تسجيل النية في تقديم طلب على موقع مكتب الضرائب الأسترالي (ATO)

[www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au).

يجب على أصحاب العمل أيضاً تقييم ما إذا كانوا قد واجهوا أو سيواجهون الانخفاض المطلوب في دورة رأس المال - بالنسبة لمعظم الأعمال التجارية الصغيرة، ذلك يمثل انخفاضاً في الإيرادات بنسبة 30 في المائة أو أكثر، منذ 1 مارس 2020 خلال فترة شهر واحد على الأقل.

يمكن أيضاً للمؤسسات غير الهادفة للربح، بما في ذلك المؤسسات الخيرية وكذلك الأفراد الذين يعملون لحسابهم (الأعمال التي ليس لديها موظفون) والذين يستوفون اختبارات دورة رأس المال ومتطلبات الأهلية التقدم بطلب للحصول على دفعه JobKeeper.

وكجزء من الإجراءات، يجب على أصحاب العمل تقديم معلومات إلى مكتب الضرائب ATO عن الموظفين المؤهلين. يتضمن هذا معلومات عن عدد الموظفين المؤهلين من 1 مارس 2020 والموظفين الحاليين على رأس العمل التجاري (بما في ذلك أولئك الذين توقفوا عن العمل أو أعيد تعيينهم).

سينتقل أصحاب العمل المؤهلون الدفعه الأولى من JobKeeper بدءاً من الأسبوع الأول من شهر مايو.

### معلومات هامة للموظفين

إذا كنت موظفاً، فسوف يخطر بك صاحب العمل إذا كان يطالب بدفعه JobKeeper بالنيابة عنك - ولن يحتاج غالبية العمال إلى القيام بأي شيء آخر.

الموظفون بدوام كامل ودوام جزئي، بما في ذلك الموظفون المتوقفون، مؤهلون للحصول على مدفوعات JobKeeper.

في حالة وجود موظف حسب الطلب عمل مع صاحب عمله بشكل منتظم ومستمر على الأقل خلال الـ 12 شهرًا السابقة، فبدءاً من 1 مارس 2020، سيكون مؤهلاً أيضاً للدفعه. يشمل الموظفون المؤهلون، بدءاً من 1 مارس 2020 التالي:

• المواطنون الأستراليون

• حامل التأشيرة الدائمة

• حامل تأشيرة فئة خاصة (الفئة الفرعية 444).

إذا كنت مؤهلاً، فإن دفعه JobKeeper ستدعم جزءاً أو كلاً من دخلك - سيكون صاحب عملك مسؤولاً عن أن يدفع لك من خلال نظام الرواتب.

سينتقل الموظفون المؤهلون من صاحب العمل ما لا يقل عن 1500 دولار كل أسبوعين قبل الضريبة. من غير المطلوب دفع مدفوعات ضمان المعاشات التقاعدية على أي دفعه إضافية تتم بسبب دفعه JobKeeper.

إذا كنت تتلقى عادة دخلاً أقل من 1500 دولار كل أسبوعين قبل الضريبة، يجب على صاحب العمل أن يدفع لك، كحد أدنى، 1500 دولار كل أسبوعين قبل الضريبة.

إذا تمت الموافقة على طلب دفعه JobKeeper، ولكنك تتلقى حالياً JobSeeker، أو دفعه أخرى لدعم الدخل، يجب عليك إخطار خدمات أستراليا Services Australia بوضعك المتغير أو قد تتحمل ديناً يجب سداه بعد ذلك.